

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 11 октомври 1996 година

**относно специалните условия, регулиращи вноса на рибни продукти и
продукти от аквакултури с произход от Уругвай**

(Текст от значение за ЕИП)

(96/606/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне здравните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти ¹, последно изменена с Директива 95/71/ЕО ² и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че група експерти на Комисията са посетили Уругвай с цел проверка на условията, при които рибните продукти се произвеждат, съхраняват и експедират в Общността;

като има предвид, че разпоредбите на уругвайското законодателство относно здравните инспекции и мониторинга на рибните продукти могат да бъдат считани за еквивалентни на тези, предвидени в Директива 91/493/ЕИО,

като има предвид, че уругвайското „Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - Instituto Nacional de Pesca (INAPE)”, е в състояние да удостовери ефективно прилагането на действащите закони;

като има предвид, че процедурата за получаване на здравния сертификат, посочен в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да включва също така и изготвянето на сертификат-образец, както и дефинирането на минимални изисквания по отношение на езика (езиците), на който трябва да се изтовя документът, както и длъжността, заемана от лицето, упълномощено да го подпише,

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО към опаковките с рибни продукти трябва да бъде прикрепен етикет с името на третата страна и номера на одобрението на предприятието на произход на продуктите,

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се изготви списък на одобрените предприятия; като има

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

² ОВ 332, 30.12.1995 г., стр. 40.

предвид, че този списък трябва да бъде изготвен въз основа на информацията, предадена от INAPE на Комисията; като има предвид, че е задължение на INAPE да осигури съответствие с предвидените за целта в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО разпоредби,

като има предвид, че INAPE е представило официални гаранции за съответствие с правилата, определени в глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО, и по отношение изпълнението на изискванията, които са еквивалентни на разпоредбите по същата директива за одобрение на предприятия,

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ.

Член 1

„Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesca - Instituto Nacional de Pesca (INAPE)” се признава за компетентния орган на Уругвай, отговорен за проверката и сертифицирането на съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури, произхождащи от Уругвай, трябва да отговарят на следните условия:

1. всяка пратка трябва да бъде придружена от оригинален здравен сертификат със съответния номер, надлежно попълнен, датиран и подписан, състоящ се от една-единствена страница съгласно образца, представен в приложение А към настоящото решение;
2. продуктите трябва да идват от одобрените предприятия, изброени в приложение Б към настоящото решение;
3. освен в случаите на замразени рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производството на консервирана храна, на всички опаковки се изписва по незаличим начин името „Uruguay” и номерът на одобрението на предприятието, от което произхождат.

Член 3

1. Сертификатът по точка 1 от член 2 се съставя поне на един от официалните езици на държавата-членка, в която се извършват проверките.
2. сертификатът трябва да съдържа името, длъжността и подписа на представителя на INAPE, както и официалния печат на последното с цвят, различен от останалия текст на документа.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 1 декември 1996 година.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 октомври 1996 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти или продукти от аквакултури с произход от Уругвай и
предназначени за износ за Европейската общност, с изключение на
двучерупчести мекотели, животни от семейство бодлокожи, ципести и
морски коремоноги под каквато и да било форма

Референтен №:

Страна – износителка: УРУГВАЙ

Компетентен орган: MINISTERIO DE GANADERÍA, AGRICULTURA Y
PESCA - INSTITUTO NACIONAL DE PESCA
(INAPE)

I. Данни за идентифициране на продуктите:

Описание на рибните продукти и продуктите от аквакултури ³:

- вид (научно наименование):

- представяне на продукта и вид обработка ⁴:

Кодов номер (ако съществува такъв):

Вид на опаковките:

Брой на опаковките:

Нето тегло:

Задължителна температура на съхранение и транспортиране:

II. Произход на продуктите

Име(на) и официален номер(а) на одобрението на предприятието
(предприятията), одобрено от INAPE да извършва износ за Европейската
общност:

.....
.....
.....
.....

III. Местоназначение на продуктите

³ Ненужното се зачерква.

⁴ Живи, охладени, замразени, осолени, опушени, консервирани и т.н.

Рибните продукти или продуктите от аквакултури ³ се изпращат
от:.....

(място на експорта)

до:.....

(страна и местоназначение)

със следния вид транспорт:

Име и адрес на изпращача:

.....

.....

Име на получателя и адрес на местоназначението:

.....

.....

IV. Здравна атестация

С настоящото официалният инспектор удостоверява, че описаните по-горе рибни продукти и продукти от аквакултури са:

1. уловени и обработени на борда на плавателния съд в съответствие със здравните изисквания, определени в Директива 92/48/ЕИО;
2. разтоварени, обработени и, когато е необходимо, пакетиран, приготвени, преработени, замразени, размразени и съхранени при хигиенни условия, отговарящи на изискванията, определени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
3. са преминали здравен контрол съгласно глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
4. пакетиран, маркиран, съхранен и транспортиран в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
5. не произхождат от токсични видове или видове, съдържащи биотоксини;
6. преминали успешно органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиологичните проверки, предвидени за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и свързаните с нейното изпълнение решения;

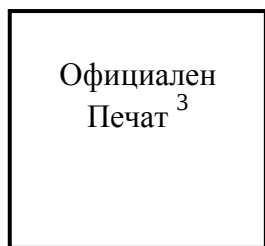
Официалният ветеринарен инспектор декларира, че е запознат с разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО.

Съставен в.....,

(място)

.....

(дата)



.....
(Подпис на официалния ветеринарен инспектор)⁵

.....
(Име с печатни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

⁵ Цветът на подписа и печата трябва да се различава от този на другите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

1. Предприятия

Номер на одобрение	Предприятие	Район	Временно одобрено до
C-02	INDUSTRIAL SERRANA SA	SOLIS MATAOJO	31.3.1997 г.
C-04	FRIPUR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997 г.
C-12	COMPANÍA COMERCIAL GRECO - URUGUAYA	LA PALOMA	31.3.1997 г.
C-22	PESCAMAR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997 г.
C-26	CLAIN SA	MONTEVIDEO	31.3.1997 г.

2. Списък на одобрените плавателни съдове-фабрики

Номер на одобрение	Предприятие	Наименование на собственика	Временно одобрено до
CA-22	RIO SOLIS	BELNOVA SA	31.3.1997 г.